







Sports et Loisirs
Sports and Recreation



SAINT-QUENTIN
CAPITALE DE L'ÉRABLE
DE L'ATLANTIQUE



Hiver Winter

Ski de fond / Raquette / Vélo « fatbike » <i>Cross-country skiing / Snow shoeing / Fatbike</i>	
Club de ski de fond Husky 296, route 260 Saint-Quentin, NB E8A 2L1 ❖ Info : Francine Babineau → 235-2119 / 235-0555  francine.babineau@hotmail.ca	
Ski de Fond / Raquette / Vélo « fatbike » / Pêche sur la glace <i>Cross-country skiing / Snow shoeing / Fatbike / Ice fishing</i>	
Parc provincial Mont-Carleton 7612, route 385 Saint-Quentin, NB ❖ Info : 235-0793  www.tourismenouveaubrunswick.ca/Produits/Parcs/Parc-provincial-Mont-Carleton mt.carleton@gnb.ca	
Patinage / Hockey <i>Skating / Hockey</i>	
Aréna – Centre Culturel de Saint-Quentin 69, rue Pelletier Saint-Quentin, NB E8A 1Y4 ❖ Info : 235-2556	École Polyvalente A. J. Savoie (<i>glace extérieure</i>) 210, rue Mgr Martin Est Saint-Quentin, NB E8A 1W1 ❖ Info : 235-6024 
Motoneige – Sentier <i>Snow mobile - Trail</i>	
Club de Motoneige Saint-Quentin Inc. #33 ❖ Info : Denis Demers ou Manon Fortin  club.motoneige33@gmail.com	
Ski alpin <i>Down hill skiing</i>	
Deux pentes de ski alpin situées environ à 1 heure de route <i>Two downhill ski slopes are located about 1 hour drive</i>	
Centre plein air Mont Farlagne → 107 KM 360, chemin Mont Farlagne Edmundston, NB E7B 2X1 ❖ Info : 739-7669 www.montfarlagne.com  info@montfarlagne.com	Parc Sugarloaf → 93 KM 596, chemin Val d'Amour Atholville, NB E3N 4C9 ❖ Info : 789-2366 www.parcugarloafpark.ca  sugarloaf@gnb.ca

Été Summer

Soccer / Jeux d'été / Balle-Molle

Soccer / Summer games / Softball

La **Ville de Saint-Quentin** offre des programmes de soccer et de jeux d'été pour les jeunes à partir de 4 ans.
The **Town of Saint-Quentin** offers soccer and summer camps/games programs for children from 4 years old

❖ Info : 235-1951 www.saintquentinnb.com
loisirs@saintquentin.nb.ca

Cours de natation

Swimming Lessons

La **Ville de Saint-Quentin** offre des programmes de natation pour les enfants à partir de 4 mois.
The **Town of Saint-Quentin** offers swimming programs for children from 4 months old.

❖ Info : 235-1951 www.saintquentinnb.com
loisirs@saintquentin.nb.ca

Baignade

Swimming

Piscine municipale Aurèle J. Levesque
117, rue Guimond
Saint-Quentin, NB

❖ Info : 235-2037 / 235-1951
loisirs@saintquentin.nb.ca

Auberge Évasion de Rêves (*piscine intérieure*)
11, rue Canada
Saint-Quentin, NB E8A 1J2

❖ Info : 235-3551



Baignade / Camping / Randonnée / Escalade

Swimming / Camping / Hiking / Climbing

Au **sommet du mont Carleton**, à 820 mètres ou 2690 pieds d'altitude, contemplez une nature spectaculaire.

You can contemplate amazing scenery at the **top of Mount Carleton** at 820 meters or 2690 feet altitude.

Parc provincial Mont-Carleton
7612, route 385
Saint-Quentin, NB

❖ Info : 235-0793



www.tourismenouveaubrunswick.ca/Produits/Parcs/Parc-provincial-Mont-Carleton
mt.carleton@gnb.ca

V.T.T. - Sentier
ATV - Trail

Club Sentier d'Amitié Inc.
Saint Quentin, NB
Président : Marcel Godbout



Canot / Kayak
Canoe / Kayak

500 km de rivière sans portage au **cœur des Appalaches**, expédition en forfait tout-inclus ou en autonomie, repère naturel d'orignaux, d'aigles à tête blanche et de saumons sauvages de l'Atlantique.

*500 km of river without Portage in the **heart of the Appalachians**, an all-inclusive or self-contained package, a natural marker for moose, bald eagles and Atlantic wild salmon.*

Arpin Canoë Restigouche
8, chemin Arpin Road
Kedgwick River, NB E8B 1R9

❖ Info : 284-3140 www.canoerestigouche.ca

info@canoerestigouche.ca



Fermé pour la saison 2021

Golf
Golf

Jouez au golf sur un magnifique **terrain de 9 trous** avec parcours exceptionnel et des verts irréprochables.

*Golf on a beautiful **9-hole terrain** with exceptional golf courses and impeccable greens.*

Club de Golf de Saint-Quentin
75, chemin Labrie Road
Saint-Quentin, NB E8A 2C9

❖ Info : 235-2578



Piste d'athlétisme piste et pelouse / Tennis / Parc Rouli-Roulant
Track and field / Tennis / Skate park

Situés près de l'école Polyvalente A. J. Savoie (PAJS)
Located near to Polyvalente A. J. Savoie high school (PAJS)


210, rue Mgr Martin Est, East Street
Saint-Quentin, NB

❖ Info : 235-1951

loisirs@saintquentin.nb.ca



Sports et loisirs intérieurs

Indoor sports and recreation

<p>Situés à la PAJS (école secondaire) Located at PAJS (high school) 210, rue Mgr Martin Est, East Street Saint-Quentin, NB</p> <p>** Seulement pendant l'année scolaire ** ** Only during the school year **</p>	
<p>Volley-ball pour adulte / Volleyball for adults Tous les lundis à 19h / Every Monday at 7h pm ❖ Info : Line Jean → 235-1190</p>	<p>Hockey-boule / Hockey ball Tous les mardis à 19h30 / Every Tuesday at 7h30 pm</p>
<p>Badminton / Badminton Tous les mercredis à 19h / Every Wednesday at 7h pm</p>	<p>Classe de spinning / Spinning class  Horaire variable, voir la page Facebook /</p>
<p>Cinéma Montcalm PAJS / Montcalm PAJS cinema Tous les samedis et dimanches à 20h / Every Saturday and Sunday at 8h00 pm et / and Une fois par mois → film pour enfants à 14h / Once a month → children's movie at 2h00 pm</p>	
<p>❖ Info : 235-1951 loisirs@saintquentin.nb.ca</p>	



Polyvalente
A. J. Savoie

Danse ♦ Dance	Cross Fit
<p>Troupe de danse « Innovation » ❖ Info : Valérie Faucher 235-0876</p>	<p>❖ Info : Stéphanie Bellavance 235-3316</p>
Gymnastique ♦ Gymnastic (de compétition) (competition)	Judo ♦ Judo
<p>Club de gymnastique rythmique « Le Reflet » ❖ Info : Suzanne Belanger 235-0925 </p>	<p>Club de Judo Kachi ❖ Info : Rino Perron → 235-2292 rinop@nb.sympatico.ca </p>
Hockey mineur ♦ Minor hockey	
<p>Club Communautaire du Hockey Mineur Restigouche Ouest (C.C.H.M.R.O.) ↳ Gère toutes les équipes d'hockey mineur ↳ Manages all minor hockey teams ❖ Info: Daniel Huard dhuard2009@gmail.com</p>	

Quilles ♦ Bowlings	CARDIO TONING & YOGA	
<p><i>Au sous-sol / In the basement :</i> 12, rue Évangéline Saint-Quentin, NB E8A 1G7 ❖ <i>Info : Yvon Turcotte → 235-3120 / 235-3296</i></p>	<p>Tous les mercredis de septembre à mai Cardio Toning 6h30pm Yoga 7h30pm Palais Centre-Ville 198 rue Canada Saint-Quentin, N.B. E8A 1G9 <i>Info : Christine Leclerc ☎ 235-0802</i> <i>christineleclerc@icloud.com</i></p>	
Jeux des aînées (50 ans et plus) ♦ Senior's Games (50 years old and over)		
<p>Le comité des jeux des aînées organise toutes les semaines plusieurs activités pour les 50 ans et plus. Durant l'hiver, les jeux sont au Club d'Âge d'Or et durant l'été au parc Query ou au Centre communautaire.</p> <p>The Senior's Games Committee has several activities every week for 50 years and older. During the winter the Games are at the Golden Age Club. During the summer the games are at Query Park or at the community Center.</p>		
<p>Club d'Âge d'Or / Golden Age Club 3, rue Beauséjour Saint-Quentin, NB E8A 1B6</p>	<p>Parc Query / Query park 312, rue Martel Saint-Quentin, NB E8A 1V7</p>	<p>Centre communautaire / Community Center 10, rue Place Patrick Jean Saint-Quentin, NB E8A 1X9</p>

Aire de jeux municipale ♦ Municipal playground
<p>Parc Castonguay ➔ 265, rue Guimond</p> <p>Parc Query ➔ 312, rue Martel</p> <p>Parc Chouinard ➔ 8, rue Monique</p>
Terrain de baseball ♦ Baseball field
<p>Parc Jean ➔ 161, rue Guimond</p>
Parc public ♦ Public park
<p>Parc du Centenaire ➔ 30, rue Canada</p> <p>Parc Hector Savoie ➔ 146, rue Canada</p> <p>Parc de l'Hôtel de Ville ➔ 206, rue Canada</p> <p>Parc de l'intersection ➔ 230, rue Canada</p> <p>Parc Arthur Parent ➔ 242, rue Canada</p>



- 1. Auberge Évasion de rêves
- 2. Hôpital Hôtel-Dieu Saint-Joseph
- 3. Parc du Centenaire
- 4. Résidence Mgr. Melanson
- 5. Tim Hortons
- 6. Club de Golf/ Le Busking Bar
- 7. Gymnasia
- 8. Parc Chouinard
- 9. North American Forest Products - BMR Parent
- 10. Piscine municipale
- 11. Pizza Delight
- 12. Resto Pub Sportif
- 13. Coopérative de Saint-Quentin Home Hardware Société des alcools du N.-B.
- 14. Garage Serge Valcourt
- 15. Centre touristique de l'ancienne gare Service Nouveau-Brunswick Borne de recharge (véhicules électriques)

- 16. Hôtel Queen
- 17. Terrain de balle-molle Arthur Parent
- 18. Centre communautaire (ROC)
- 19. Atelier Le Tourbillon
- 20. Restaurant Mal
- 21. Service Canada
- 22. Club d'Âge d'Or Mgr-Morveau
- 23. Salle des Chevaliers de Colomb Salle de quilles
- 24. Thompson Passion Plein Air UNI Coopération financière
- 25. Gîte de la Grande École
- 26. Cantine Ah! Crème Molle
- 27. Église Presbytère
- 28. Palais Centre-Ville Société culturelle des Hauts-Plateaux
- 29. Bibliothèque publique La Moisson Hôtel de Ville de Saint-Quentin Caserne de pompiers

- 30. École Mgr. Martin
- 31. Cimetière
- 32. Camping du Festival Western
- 33. Stade des bénévoles
- 34. Bureau du Festival Western
- 35. Aréna (Centre culturel)
- 36. Groupe Savoie
- 37. Bed and Breakfast Durepos
- 38. Garage Joe Dubé & Fils (station service)
- 39. Maison/Musée patrimonial Roy
- 40. Hangar patrimonial Roy
- 41. Garage Carol Roy
- 42. La Croisée - Ultramar (Station service) Yomi - Yogourt glacé Borne de recharge (véhicules électriques)
- 43. Poste Canada
- 44. Chambre de Commerce de Saint-Quentin Service d'intégration Restigouche-Ouest
- 45. Lave-auto AGB
- 46. Restaurant Le Marinier

- 47. Banque Nationale
- 48. Motel Chez Ra-Ly
- 49. Parc Arthur Parent
- 50. Ressources Naturelles
- 51. Dépanneur L.J. McCormick
- 52. Résidence Funéraire Valcourt
- 53. Dépanneur 3311 - Irving (station service)
- 54. Roy Lave-Auto
- 55. Garage Jean-Marc Roy
- 56. Parc Rouli-Roulant
- 57. Polyvalente Alexandre J. Savoie (PAJS) Cinéma Montcalm
- 58. Terrain de tennis
- 59. Piste d'athlétisme Robert Thibault
- 60. Parc Castonguay
- 61. Ambulance Nouveau-Brunswick
- 62. La Boîte à Papier (papeterie)
- 63. Lave auto Sans Contact
- 64. Subway
- 65. Poste de police (GRC)

- 66. Parc Query Terrains de soccer
- 67. Site de vidange pour véhicule récréatif
- 68. Centre d'achat Anemblement Milix Au P'tit Coin du Café Fancy A Great Canadian Dollar Store Hangar-29 J.A Electronics Shoppers Drug Mart Rossy